# MF283+ Instrukcja obsługi

### INFORMACJE PRAWNE

### Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

#### Wszelkie prawa zastrzeżone.

Żadna część niniejszej publikacji nie może być cytowana, powielana, tłumaczona, ani wykorzystywana w jakiejkolwiek postaci i w jakikolwiek sposób: elektronicznie, mechanicznie, w postaci fotokopii lub mikrofilmu, bez uprzedniej zgody firmy ZTE Corporation wyrażonej na piśmie.

Niniejszy podręcznik jest publikacją ZTE Corporation. ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania w nim zmian dotyczących błędów w druku oraz do aktualizacji specyfikacji bez wcześniejszego powiadomienia.

Wersja Nr. : R1.0

# Instalacja urządzenia

Proces instalacji krok po kroku.

Jeśli wybierzesz inny tryb pracy, podłączenie portu LAN będzie inne. zapoznaj się z rozdziałem "Łączenie z Internetem". Jeśli chcesz korzystać z sieci komórkowej do łączenia się z Internetem lub skorzystać z telefonu domowego, włóż najpierw kartę (U) SIM.

### UWAGA:

Urządzenie nie obsługuje kart SIM w formacie Micro/Nano lub innych niestandardowych kart SIM. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom nie wkładaj ich do urządzenia.



### Wskaźniki

Wskaźnik	Stan	Opis		
	Świeci	Podłączone zewnętrzne		
ZASILANIE		zasilanie.		
		Zewnętrzne zasilanie		
$\cup$	Nie świeci	odłączone lub urządzenie jest		
		wyłączone.		
	Świeci	Sieć WLAN włączony		
	Swieci	(nie ma transmisji danych)		
WIFI	Pulsuje	Sieć WLAN włączony		
		( trwa transmisja danych).		
	Nie świeci	WLAN nie działa poprawnie		
		lub jest wyłączona.		
TELEFON	Nie świeci	Telefon nie jest używany		
	Pulsuje	Telefon dzwoni.		
	Świeci	Trwa połączenie.		
	Ówiasi	Poziom sygnału jest bardzo		
SYGNAŁ	Swieci	dobry.		
Ψ.I	Pulsuje	Słaby sygnał.		
	Nie świeci	Brak sygnału		

3G/4G	Świeci na czerwono	Urządzenie jest włączone lecz nie zarejestrowane w sieci komórkowej.		
	Pulsuje na niebiesko	Urządzenie jest połączone z siecią LTE i trwa transfer danych.		
	Świeci na niebiesko	Urządzenie jest zarejestrowane w sjeci I TE		
	Pulsuje na zielono	Urządzenie jest połączone z siecią 3G i trwa transfer danych		
	Świeci na	Urządzenie jest		
	zielono	zarejestrowane w sieci 3G.		
	Świeci	Port LAN jest podłączony		
LAN	Pulsuje	Port LAN jest podłączony i		
		trwa transmisja danych.		
	Nie świeci	Kabel sieciowy nie jest podłączony		

### UWAGA:

Funkcja telefonu będzie działać tylko wtedy, gdy jest obsługiwana przez sieć

# Konfiguracja komputera PC

Wykonaj następujące czynności aby skonfigurować protokół dla połączenia internetowego w systemie operacyjnym Windows XP.

### UWAGA:

- Połączenie sieci bezprzewodowej jest używane do połączenia poprzez Wi-Fi.
- Połączenie lokalne jest używane do podłączenia poprzez kabel sieciowy.
- Kliknij prawym klawiszem myszy na ikonie Moje Połączenia Sieciowe i wybierz Właściwości.

0	twórz
Ek	sploruj
W	yszukaj komputery
Ma	apuj dysk sieciowy
00	łłącz dysk sieciowy
Ut	wórz skrót
Us	uń
Zn	nień nazwę

 Kliknij prawym klawiszem myszy na ikonie Połączenia i wybierz Właściwości.



 Zaznacz Protokół Internetowy (TCP/IP), a następnie Właściwości.

zólne Zaawansowane	Ogdine Sieci bezprzewodowe Zaawansowane
Połącz używając:	Połącz używając:
III Intel(R) 82568MC Gigabit Network C Konliguna	B Intel(R) Wireless WFi Link 49654GN Konfiguruj
o połączenie wykorzystuje następujące składniki:	To połączenie wykorzystuje następujące składniki
Klent sieci Microsoft Networks	Ramonogram pakietów QoS
Udostępnianie plików i drukarek w sieciach Microsoft N	C % Transport WLAN
Hamonogram pakietów GoS	Potokik internetowy (TCP/IP)
Protokoł internetowy (TCP/IP)	( ) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Zainstaluj Odinstaluj Właściwości	Zainstaluj Odinstaluj Właściwości
Opis	Opis
Protokół kontroli transmisji/Protokół internetowy (TCP/IP).	Piotokół kontroli transmisji/Protokół internetowy (TCP/IP).
Domytiny protokół dla sieci rozległych, umożiwający komunikacja pokaczonych nieci sórmych tunów	Uomythy protokół dla seci rodegłych, unoźkwający komunikacje pokaczonych sieci słónach bunka
and the second	
Pokaź ikonę w obszarze powiadomień podczas połączenia	Pokaź ikonę w obszarze powiadomień podczas połączenia
Powiadom mnie, jeśli to połączenie ma ograniczoną łączność     lub brak łączności	Powiadom mnie, ježil to połączenie ma ograniczoną łączność lub brak łączności

 Zaznacz te dwa pola i zakończ konfigurację naciskając klawisz **OK**.

ólne Konfiguracija alternatyvena	
tzy odpowiedniej konfiguracji sieci moż iezbędne ustawienia protokołu IP. W p zyskać ustawienia protokołu IP od adm	esz automatycznie uzyskać iczeciwnym vypadku musisz inistratora sieci.
Uzyskaj adres IP automatycznie	
<ul> <li>Użyj następującego adresu IP.</li> </ul>	
Ades IP:	
Maska podsieci	
Brama domyslina:	
O Uzyskaj adres servera DNS autom	alycania
Użyj następujących adresów serve	nów DNS:
Preferowany server DNS.	
Abemalywry server DNS:	
	Zaawansowa
	OK Ar

### Dostęp do Internetu

Przed uzyskaniem dostępu do Internetu, należy upewnić się, że następujące działania zostały zakończone.

- Urządzenie jest podłączone za pomocą kabla sieciowego lub Wi-Fi.
- Komputer jest skonfigurowany..

Aby uzyskać dostęp do Internetu:

- 1. Zaloguj się do strony konfiguracyjnej 4G CPE.
  - Uruchom przeglądarkę Internetową i wpisz w pasku adresowym: http://192.168.0.1 Wyświetli się strona logowania.

Login		
	Hasło	
	Zaloguj się	

- Wprowadź hasło (domyślne hasło to admin), i naciśnij klawisz Zaloguj się.
- Wyświetl bieżący tryb pracy w lewej górnej części strony 4G CPE, a następnie kliknij przycisk Zmień.

Obecny tryb: Połączenie bezprzewodowe	Zmień
---------------------------------------	-------

 Wybierz tryb pracy, który chcesz używać a następnie naciśnij Zatwierdź.

Tryb pracy *
<ul> <li>Bridge</li> </ul>
<ul> <li>Połączenie przewodowe</li> </ul>
<ul> <li>Połączenie bezprzewodowe</li> </ul>
* W trybie dostępu bezprzewodowego należy odłączyć kabel WAN.
Zastosuj

### UWAGA:

Jeśli zostanie zmieniony tryb pracy, urządzenie dokona automatycznego restartu.

- 4. Ustaw niezbędne parametry dla danego trybu pracy.
- Bridge ( połączenie mostkowe)

Należy za pomocą kabla Ethernet podłączyć WAN do portu LAN i ustawić klientów tak aby uzyskiwali adres IP automatycznie. Klienci mogą uzyskać adresu IP z hosta WAN DHCP i łączyć się z Internetem bezpośrednio.

### UWAGA:

Jeśli chcesz zmienić tryb pracy, należy ustawić klientowi stały adres IP pomiędzy 192.168.0.200 i 192.168.0.100 a następnie zalogować się na stronie 4G CPE i dokonać zmian.

#### Połączenie przewodowe

Należy podłączyć kablem Ethernet WAN do portu LAN (LAN1/WAN) a następnie wybrać tryb połączenia WAN. Pozostałe porty LAN (LAN2 ~ LAN4) służą do podłączenia komputera PC lub laptopa. Dostępne są trzy tryby połączeń WAN: **PPPOE**, **DHCP** i **Statyczny**. Skontaktuj sie z usługodawcą, aby potwierdzić, który z wyżej wymienionych trybów będzie odpowiedni.

Wybierz **Ustawienia**> **Ustawienia sieciowe**, aby zmienić tryb połączenia WAN i ustawić szczegółowo parametry połączenia.

#### Tryb PPPoE

Wybierz **PPPoE**, wprowadź Nazwę użytkownika i hasło i zaznacz Tryb Połączenia WAN.

#### UWAGA:

Nazwę użytkownika i hasło otrzymasz od swojego dostawcy usług.

Strona główna	Status	SMS	Ksiąžka telefoniczna	Ustawienia
Ustawienia sieci	Ustawienia połączer	nia		
Ustawienia urządzenia	Tryb połączenia WAN	PPPoE	•	
Firewall Ustawienia routera	PPPoE			
	Nazwa użytkownika * Hasio *	poeuser		
	Tryb połączenia WAN	<ul> <li>Połączenie ad</li> </ul>	utomatyczne	
		Połączenie rę	;czne	Polacz
	0			- tote

Tryb Statyczny

Wybierz **Statyczny**, wprowadź wszystkie parametry i naciśnij klawisz **Zastosuj**.

### UWAGA:

Parametry adresu statycznego dostarcza usługodawca.

Strona glówna	Status	SMS	Książka telefoniczna	Ustawienia
Ustawienia sieci	Ustawienia połączer	nia		
Ustawienia WiFi				
Ustawienia urządzenia	Tryb połączenia WAN	Static	•	
Firewall	Static			
Ustawienia routera	outo			
	Adres IP *	0.0.0.0		
	Maska podsieci *	0.0.0.0		
	Domyślna brama *	0.0.0.0		
	Preferowany DNS *	0.0.0.0		
	Alternatywny serwer DNS *	0.0.0.0		
				Zastosuj

### Tryb DHCP

### Wybierz DHCP i naciśnij klawisz Zastosuj. UWAGA:

Nie potrzeba wprowadzać żadnych parametrów.



Połączenie bezprzewodowe

Jeśli chcesz podłączyć swój PC do Internetu, podłącz komputer za pomocą kabla Ethernet do portu LAN.

Wybierz Ustawienia> Ustawienia sieci> Ustawienia Dial-up, aby zmienić tryb połączenia WAN. Tryb domyślny połączenia WAN jest ustawiony na Automatycznie.

Strona główna	Status	SMS	Ksiąźka telefoniczna	Ustawienia
Ustawienia sieci	Ustawienia połacze	nia		
<ul> <li>Ustawienia połączenia</li> </ul>				
<ul> <li>Wybór sieci</li> </ul>	Tryb połączenia WAN	Automaty     Automaty	cany	
<ul> <li>Profile połączeń</li> </ul>		Dolacz n	wnież w roamingu	
Ustawienia W/Fi		O Doctory		
Ustawienia urządzenia		0 Rộcaly		
Firewall				Zastosuj
Ustawienia routera	0			
Ustawienia VolP				

5. Rozpocznij surfowanie po Internecie.

# Funkcje Głosowe

### Wykonywanie połączeń

Można nawiązać połączenie głosowe korzystając z karty (U) SIM.

Aby wykonać połączenie:

- 1. Podnieś słuchawkę.
- 2. Wprowadź numer telefonu.
- Możesz nacisnąć klawisz # na telefonie, lub odczekać 4 ~ 8 sekund a rozpocznie się automatycznie proces łączenia.
- 4. Połączenie zostanie nawiązane.

**UWAGA:** Jeżeli wskaźnik poziomu sygnału radiowego nic nie wskazuje zmień lokalizację urządzenia i upewnij się że nic go nie blokuje.

### Przyjmowanie połączeń głosowych

Gdy telefon zadzwoni, podnieś słuchawkę, aby odebrać połączenie. Jeśli telefon ma funkcję zestawu głośnomówiącego można również odebrać połączenie naciskając przycisk głośnomówiący. Aby zakończyć połączenie naciśnij ponownie przycisk.

# Funkcja WPS

Urządzenie obsługuje funkcję WPS. Możesz użyć tej funkcji, aby połączyć się z innym urządzeniem.

- 1. Włączyć zasilanie urządzenia oraz funkcję Wi-Fi.
- Włączyć funkcję WPS. Sprawdzić ustawienia WPS na stronie konfiguracyjnej WebGUI.
- Nacisnąć przycisk WPS na urządzeniu rozpocznie się proces uwierzytelniania Wi-Fi Protected Setup.
- Włączyć funkcję WPS w urządzeniu, które chcesz podłączyć.
- Aby zakończyć proces łączenia postępuj zgodnie z komunikatami wyświetlającymi się na podłączanym urządzeniu

## Połączenie bezprzewodowe

Jeśli chcesz korzystać z Wi-Fi do łączenia się z routerem, należy wykonać następujące kroki.

 Upewnij się, że WLAN działa normalnie. Sprawdź na stronie konfiguracyjnej 4G CPE ustawienia Wi-Fi lub sprawdź czy włączony jest wskaźnik WiFi.

Strona główna	Status	SMS	Ksiąžka telefoniczna	Ustawienia
Ustawienia sieci	Ustawienia podstaw	owe		
Ustawienia WIFi				
<ul> <li>Ustawienia podstawowe</li> </ul>	WFi	Włączone	(czone	
Zaawansowane	Multi SSID	Włączone  Wyła	(czone	
Czarna lista				Zastrani Arubi
> WPS				Looner (
Ustawienia urządzenia	SSID 1			
Firewall				
Ustawienia routera	Nazwa sieci (SSID) *	CPE_CF8861		
Ustawienia VolP	Rozgłaszanie Nazwy Sieci (SSID)	⊛ Włączone i ⊙ Wyła	czone	
	Izolacja AP	<ul> <li>Włączone</li></ul>	(czone	
	Tryb bezpieczeństwa	WPA2(AES)-PSK	•	
	Hasio *		Wyświeti hasło	
	Maksymaina liczba stacji	31	•	
				Zastosuj Anuluj
	0			

 Wyszukaj dostępne sieci Wi-Fi korzystając ze standardowej aplikacji na komputerze.

1	Połączenie sieci bezprzewodowej Połaczono, z zapora
(m)	Int Wyłącz
	Wyświetl dostępne sieci bezprzewodowe
	Stan
	Napraw
	Połączenia mostkowe
	Utwórz skrót
	Usuń
	Zmień nazwę
	Właściwości

### UWAGA:

Ustaw tak komputer, aby automatycznie uzyskiwał adresy IP. Komputer otrzyma adres IP podobny do "192.168.0.101".

3. Wybierz SSID swojego routera i naciśnij Połącz.



#### UWAGA:

Domyślna nazwa SSID znajduje się na naklejce urządzenia.

4. Wprowadź hasło i naciśnij Połącz.

Połączenie sieci bezprzewodowej 🛛 🕅		
Sieć "CPE_XXXXXX wymaga klucza sie Klucz sieciowy pomaga zapobiec łączen	ciowego (nazywanego także kluczem WEP lub WPA). iu się nieznanym intruzom z tą siecią.	
Wpisz klucz, a następnie kliknij przycisk	Połącz.	
Klucz sieciowy:		
Potwierdź klucz sieciowy:		
	Połącz Anuluj	

### UWAGA:

Domyślne hasło dostępu znajduje się na naklejce urządzenia.

5. Poczekaj chwilę, aż nastąpi połączenie.

### Rozwiązywanie problemów

#### Problemy z telefonem

Oznaki	Możliwe problemy / rozwiązania		
Brak dźwięku wybierania numeru.	<ul> <li>Poczekaj 1~2 minuty aż router się włączy.</li> <li>Jeśli wskaźnik SIG LED pulsuje, nie ma dobrego zasięgu sieci – słaby sygnał. Zmień położenie routera.</li> </ul>		

Po podniesieniu słuchawki słychać ostrzeżenie / komunikat telefoniczny.	Sprawdź, czy karta (U)SIM jest prawidłowo włożona i numer PIN wpisany. Jeżeli kod PIN zostanie trzykrotnie nieprawidłowo wpisany, konieczne będzie wprowadzenie kodu PUK.
Po podnie- sieniu słuchawki słychać hałasy / zakłócenia.	<ul> <li>Usuń wszelkie urządzenia elek- tryczne znajdujące się w pobliżu telefonu albo routera.</li> <li>Telefon albo kabel mogą być usz- kodzone.</li> </ul>
Po podniesieniu słuchawki słychać sygnał zajęty.	Odłóż słuchawkę i spróbuj ponownie. Jeśli jesteś podłączony do Internetu za pomocą sieci 2G (GSM) – rozłącz sie i podnieś słuchawkę.
Po zakończeniu wybierania nu- meru nie słychać żadnego dźwięku.	Po zakończeniu wybierania można wcisnąć przycisk # albo poczekać 4-8 sekund na połączenie.

#### Problemy z internetem

Oznaki	Możliwe problemy / rozwiązania		
	Sprawdź ustawienia.		
Nie mogę	Poczekaj 1~2 minuty aż router		
połączyć się z	zainicjuje połączenie.		
internetem.	Sprawdź stan wskaźnika odpow-		
	iedzialnego za daną czynność.		
Prędkość pobi-			
erania i wysyłania	Prędkość zależy od siły sygnału.		
danych jest	Sprawdź siłę sygnału i rodzaj sieci.		
bardzo niska.			
	Wprowadź poprawnie domyślny		
Brak dostępu do	adres http://192.168.0.1		
strony konfigura-	Można użyć w komputerze tylko		
cyjnej 4G CPE.	jednej karty sieciowej.		
	Nie używaj serwera proxy.		

	•	Upewnij się, że funkcja Wi-Fi jest
		włączona.
	•	Odśwież listę dostępnych sieci i
Nie można		wybierz odpowiedni identyfikator
zestawić		SSID.
połączenia	•	Sprawdź czy urządzenie, które
Wi-Fi pomiędzy		chcesz podłączyć do routera
routerem a innym		obsługuje protokół internetowy
urządzeniem.		(TCP / IP) i może uzyskać au-
		tomatycznie adres IP.
	•	Po podłączeniu wpisz poprawny
		klucz sieci (hasło Wi-Fi).

#### Inne

Oznaki	Możliwe problemy / rozwiązania		
Wskaźnik sygnału 4G/4G nie przestaje pulsować albo w ogóle nie świeci.	<ul> <li>Oznacza to słaby zasięg.</li> <li>Spróbuj przenieść router w inne miejsce np. bliżej okna</li> </ul>		

Hasło	•	Hasło Wi-Fi znajduje się na
		naklejce urządzenia.
	•	Domyślne hasło strony 4G
		CPE to admin.
	•	Jeśli zmieniłeś hasło i
		je zapomniałeś, musisz
		przywrócić urządzenie do
		ustawień fabrycznych.

### Wskazówki i ostrzeżenia

### Środki ostrożności

 Niektóre urządzenia elektroniczne, takie jak np. elektroniczne układy pojazdów, jeżeli nie są odpowiednio chronione, są podatne na interferencję magnetyczną wysyłaną przez twoje urządzenie. Jeśli to konieczne, przed użyciem skonsultuj się z producentem twojego urządzenia.

- Korzystanie z laptopa lub komputera stacjonarnego PC i twojego urządzenia może zaburzać działanie sprzętu medycznego, takiego jak aparaty słuchowe i rozruszniki serca. Zawsze zachowuj odległość minimum 20 cm pomiędzy urządzeniem i wspomnianym sprzętem medycznym, gdy jest włączony. Jeśli to konieczne, wyłącz urządzenie. Przed zastosowaniem urządzenia skonsultuj się z lekarzem bądź producentem sprzętu medycznego.
- Nie zapominaj o ograniczeniach używania, korzystając z urządzenia w miejscach takich jak magazyny ropy lub fabryki środków chemicznych, w których znajdują się gazy wybuchowe lub przetwarzane są produkty wybuchowe. Wyłącz urządzenie, jeśli jest to wymagane.
- Urządzenie może być rozmontowywane wyłącznie przez osoby fachowo przygotowane, naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.

- Korzystaj z oryginalnych akcesoriów. Nieoryginalne akcesoria mogą wpływać na działanie routera, uszkodzić go lub stwarzać zagrożenie dla użytkownika
- Nie dopuszczaj do kontaktu routera lub akcesoriów z cieczami lub wilgocią. Nie należy zanurzać routera w żadnego rodzaju cieczach
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na routerze. Może to prowadzić do przegrzania się routera. Podczas pracy router powinien znajdować się w pomieszczeniu wentylowanym.
- Router może być używany wyłącznie w pomieszczeniu
- Nie zezwalaj dzieciom na zabawę routerem lub zasilaczem
- Długość kabla pomiędzy routerem i telefonem nie powinna przekraczać 10 metrów
- Router jest przeznaczony tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie należy korzystać z routera na zewnątrz.

### Czyszczenie i konserwacja

- Do czyszczenia routera używaj ściereczki antystatycznej. Nie należy używać chemicznych środków czyszczących ani środków do szorowania, ponieważ mogą one zniszczyć plastikową obudowę. Przed przystąpieniem do czyszczenia routera wyłącz zasilanie.
- Router powinien być użytkowany w temperaturze pomiędzy -10°C i +55°C, temperatura przechowywania: -20°C ~ +60°C. Zakres dopuszczalnej wilgotności wynosi 5%~95%.
- Nie używaj routera w czasie burzy. Wyjmij zasilacz z gniazdka sieciowego.
- Nie wyjmuj karty (U)SIM bez potrzeby. Karta (U)SIM może zostać zgubiona lub zniszczona wskutek oddziaływania elektrostatycznego.

### Ochrona środowiska



Znak przekreślonego kosza, dołączony do tego produktu oznacza, że jest on objęty Dyrektywą Europejska 2012/19/EU. Ten symbol umieszczony na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknać szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów. Prawidłowa utylizacja odpadów pomoże chronić zasoby naturalne i zminimalizuje negatywne konsekwencji dla otoczenia i życia ludzkiego.

# *C* € 0700

### **ZTE CORPORATION**

NO. 55, Hi-tech Road South, ShenZhen, P.R.China Postcode: 518057